

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 911/2006

z 20. júna 2006

**o dovozných certifikátoch pre výrobky patriace do sektora hovädzieho a teľacieho mäsa,  
pochádzajúce z Botswany, Kene, Madagaskaru, Svazijska, Zimbabwe a Namíbie**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

(3) V tejto súvislosti je potrebné stanoviť množstvá, na ktoré možne žiadať certifikáty od 1. júla 2006, v celkovom rozsahu 52 100 t.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

(4) Je užitočné pripomenúť, že toto nariadenie neodporuje uplatňovaniu smernice Rady 72/462/EHS z 12. decembra 1972, týkajúcej sa hygienických problémov a hygienickej polície v súvislosti s dovozem zvierat hovädzieho, bravčového, ovčieho a kozieho druhu, čerstvého mäsa alebo výrobkov vyrobených z mäsa pochádzajúceho z tretích krajín<sup>(4)</sup>,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom<sup>(1)</sup>,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2286/2002 z 10. decembra 2002, ustanovujúce režim uplatnitelný pre polnohospodárske výrobky a tovary vyrobené ich spracovaním, pochádzajúce zo štátov africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (AKT), a zrušujúce nariadenie (ES) č. 1706/98<sup>(2)</sup>,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 2247/2003 z 19. decembra 2003, ustanovujúce podrobne pravidlá uplatňovania v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa, nariadenia Rady (ES) č. 2286/2002 ustanovujúce režim uplatnitelný pre polnohospodárske výrobky a tovary vyrobené ich spracovaním, pochádzajúce zo štátov africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (AKT)<sup>(3)</sup>, a najmä na jeho článok 5,

kedže:

- (1) Prvý článok nariadenia (ES) č. 2247/2003 ustanovuje možnosť vydania dovozných certifikátorov pre výrobky patriace do sektora hovädzieho a teľacieho mäsa, pochádzajúce z Botswany, Kene, Madagaskaru, Svazijska, Zimbabwe a Namíbie. Avšak dovoz nesmie prekročiť množstvo stanovené pre každú tretiu krajinu.
- (2) Žiadosti o vydanie certifikátov, predložené v období od 1. do 10. júna 2006, vyjadrené v množstve vykosteného mäsa, v zmysle nariadenia (ES) č. 2247/2003 nepresahujú, pre výrobky pochádzajúce z Botswany, Kene, Madagaskaru, Svazijska, Zimbabwe a Namíbie uplatnitelné množstvá pre tieto krajinu. Preto možno vydá dovozné certifikáty na žiadane množstvá.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1899/2004 (Ú. v. EÚ L 328, 30.10.2004, s. 67).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 348, 21.12.2002, s. 5.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 333, 20.12.2003, s. 37. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1118/2004 (Ú. v. EÚ L 217, 17.6.2004, s. 10).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Nasledujúce členské štaty udeľujú dňa 21. júna 2006 dovozné certifikáty týkajúce sa výrobkov patriacich do sektora hovädzieho a teľacieho mäsa, vyjadrených v hmotnosti vykosteného mäsa, pochádzajúcich z niektorých zo štátov africkej, karibskej a tichomorskej oblasti, pre množstvá a krajiny pôvodu uvedené nižšie:

Nemecko:

- 120 t pochádzajúcich z Botswany,
- 450 t pochádzajúcich z Namíbie.

Spojené kráľovstvo:

- 422 t pochádzajúcich z Namíbie.

## Článok 2

Žiadosti o udelenie certifikátov sa môžu podávať v zmysle článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2247/2003 počas prvých desiatich dní mesiaca júl 2006 pre nasledujúce množstvá vykosteného hovädzieho mäsa:

Botswana:	17 609 t,
Keňa:	142 t,
Madagaskar:	7 579 t,
Svazijsko:	3 363 t,
Zimbabwe:	9 100 t,
Namíbia:	9 807 t.

## Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 21. júna 2006.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 807/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatnitelné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. júna 2006

*Za Komisiu*

J. L. DEMARTY

*generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo  
a rozvoj vidieka*

---